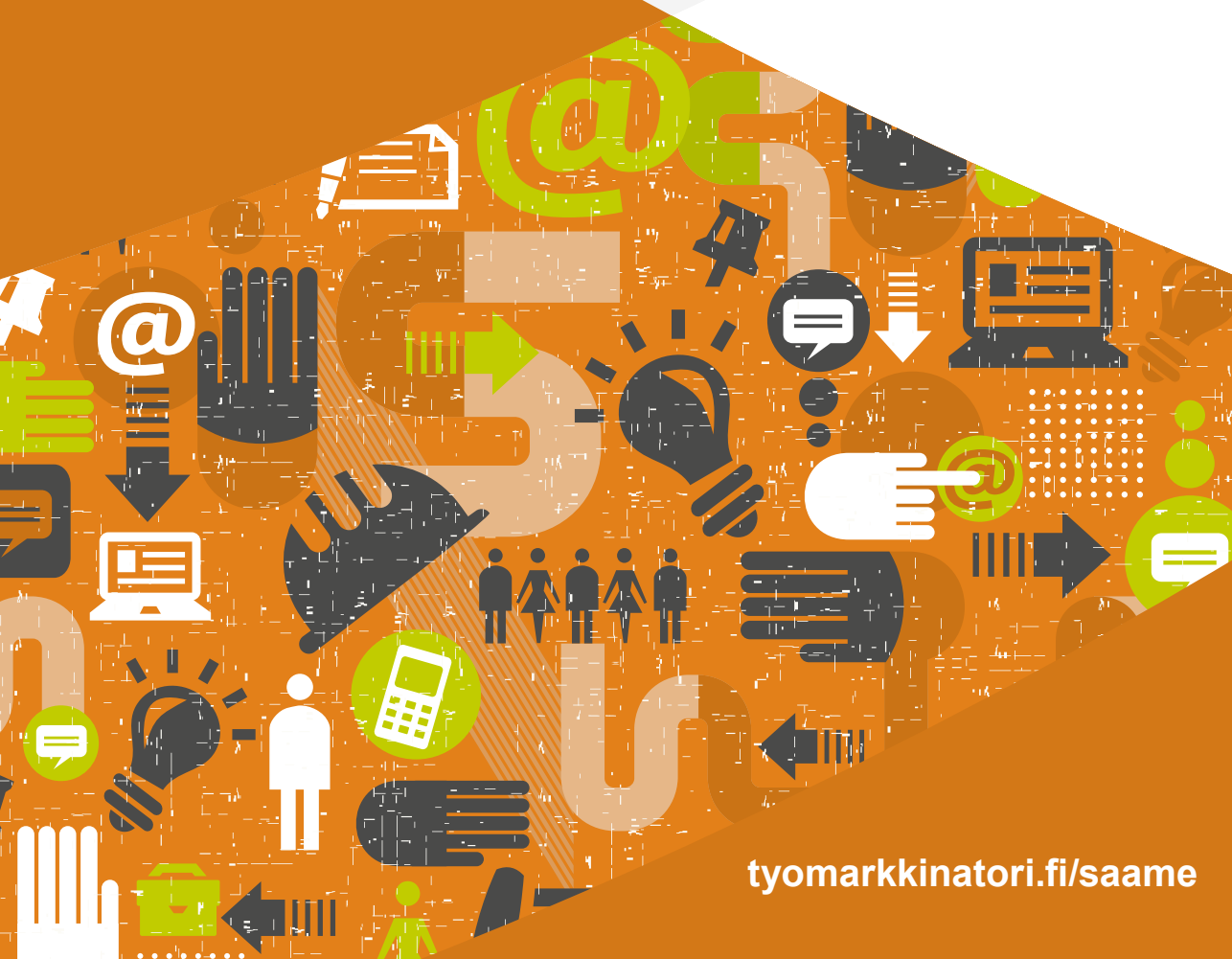




TE-palvelut | AN-tjänster  
TE services

# Sizz tuâjj-jie'llma



[tyomarkkinatori.fi/saame](http://tyomarkkinatori.fi/saame)

## Sizz tuâjj-jie'llma

### TE-kääzzkõözz lie tu'nne ââ'nnemnalla

*Oozzak-a tuâjjpääi'k? Haa'lääk-a vaajted ânn'jož tuâjad nâkkma, kââ'tt lij jeänab tuu miöl mie'ldd? Smiöttak-a, mâkam lââ'ss-škooul'jummuž taarbšak, što piâzzak tuâjj-jie'llmest ouddârra? Leäk-a tu'mmjam, što äälgčik pörggjen (yrittäjäksi)? Taarbšak-a ämmatlaž säu'rsmättmõöžž (kuntoutusta), što pi'rögge'čik tuâjj-jie'llmest?*

*Tuâjj- da jie'llemvue'kk-kääzzkõözz (TE-kääzzkõözz, läädas TE-palvelut) ou'dde jânai teäđ da silttummuž jie'llemvue'jji, tuâjjpääi'ki, školul'jummuž, mätt'tõöttmõöžž da pörggivuõđ pirr Lää'ddjânnmest da älggjânnmin. Ton vuaitak ââ'nned mij ne'ttkääzzkõözzid, soi'ttjed vä'lddkääddlaž kääzzkõsnaamrid le'be va'rrjed ääi'j da pue'tted jiõčč TE-kontra sagstöölläd.*



**Lää'dd- da ruõcckiõllsaž teäđ kaaunak seeidast [www.tyomarkkinatori.fi](http://www.tyomarkkinatori.fi)**

### Leäku aktiivlaž – ââ'n mij määngpeällsaž kääzzkõözzid

Leäk-a reäugast, tuâjte'm, mätt'tõötti, pää'ccmen tuâjtää le'be mä'ccmen tuâjj-jie'llma? Alttâd tuâjjooccmõöžž TE-kontrest.

Mij vuä'pstep da mätt'tep oocjid tuâjjooccmest. Oocçâp da ta'rjjeep tu'nne suâppi tuâjjpääi'kid. Jõs ääigak altteed pörggâž, tuu vie'kkte TE-kontri lââ'ssen vooudlaž poorgâskääzzkõözz.

Alttâd tuâjjooccmõöžž Persoonä'sšlai Jiõččan ä'sšumuš (**Oma asiointi**) -ne'ttkääzzkõözzâst. Te'l vuei'ttep tâ'lles ââ'nned tuu teäđaid, ko oocçâp tuâju'vddja pue'rmõs tuejeei. Alttâd tuâjjooccmõöžž nee'ttest - te'l kaaunak jâ'tliõben kääzzkõözzid, mäi'd taarbšak.



**Alttâd tuâjjooccmõöžž tääi'ben: [www.tyomarkkinatori.fi](http://www.tyomarkkinatori.fi)**

### Ķiičč tuâjjpääi'kid nee'ttest

Tuâjjmarkkântoorâst kaaunak norrum tuâjj-jie'llma kuulli teättsii'skid da kääzzkõözzid. Vuaitak raajjad tuâjjoocçâmproofil, oocçâd tuâjjpääi'kid jm. ämmatä'rttel, päi'kk-kää'dd le'be i'lmtempei'vveä'r mie'ldd le'be ââ'neen sää'nnocçâm. Lââ'ssen jm. dommtäälltuâju'vddji i'lmmtõözzid kaaunak Äävtuâjjpääi'k – kääzzkõözz adrõöžzâst paikat.te-palvelut.fi.

Gu ke'rrjööđak Tuâjmarkkânto'rre da raajak tuâjjoocâmprofil, vuäžžak jii-  
jjad kiöččlâsttmööžž da silteem vuâđast  
e'tk'kööžžid tu'nne suâppi äävtuâjppai'kin.  
Tuâjjoocâmprofilâst vuäitak čuäjtööllâd  
ouddmiârkkân jiijjad tuâjjhistoor, škooultööžž  
da jee'res silttööžž. Tuâjjoocâmprofil vuäitt  
še čöđöđted tuâjju'vddji vue'nnemnalla.

### Tuâjjoocâm-mätt'tös vie'kkat oocâd tuâj tuöstlôben

Tiuddâd da pei'vved jiijjad tuâjjoocâmsilt-  
tööžžid puä'dee'l tuâjjoocâm-mätt'tö'sse.

Mätt'tööžžâst tobdstööttâp tuâjjoocmööžž  
vuä'zzid, tuâjmarkkni vuâkka, tuâjju'vddji  
vuârddmööžžid da elektroonlaž tuâjjoocâm-  
neävvaidd. Tån mätt'tööžžâst vuäitak puârast  
harjtööllâd tuâjjoocmööžž, što o'nnste'čik  
jiijjad tuâjjmainstâttmööžžâst.

### Tuöjju âlggjânnmid

Leäk-a ju'rddmen tuâjjstööllâd âlggjânn-  
mest? Karttad jiijjad kiölltääidaidd da silt-  
tööžž de jiijjad sue'rij tuâjjvuöttvue'kk  
tuâjjoocâm jânnmest. EURES-portaalâst  
kaaunak EU-jânnmi tuâjppai'kid de teäđ  
tuâjjstööllmööžžâst jee'res jânnmin.

Loogg lââ'ss

[Tyomarkkinatori.fi](http://Tyomarkkinatori.fi) > [Henkilöasiakkaat](#) >  
[Kansainvälisyys](#) > [Töihin tai harjoitteluun](#)  
[ulkomaille](#)  
[www.eures.europa.eu](http://www.eures.europa.eu)

### Tuâjkaunnâmplaan tuejjeep ööutâst

TE-konttâr ää'sštobddi vuä'ppast  
tuâjjoocmööžžâst, maainast tuin tuu  
tuâjjoocâmtoivvji pirr da ärvstâäll tuu silt-  
tööžž.

TE-pravlee'nn'ja jää'rjast vuöss-  
mös saaggtummuš tuin viid arggpeeiv  
kee'jjest tuâjjoocmööžž älggmööžžâst.  
Alggsaaggtummšest karttee tuu vue'kk  
da tu'nne rä'je tuâjjuvuäžžamplaan.  
Saaggtummšest smiöttak ööutsââ'jest  
ä'sštobddjin, mu'vddem tuâjppäi'k  
vuäitčik oocâd le'be lij-a tu'st tarbb  
ha'ŋk'keed škooultööžž le'be vaajted sue'rij.  
Alggsaaggtummšest arvvilâ'ste še tuu  
kääzkköstaarb. Kääzkköstaarb arvvilâsttmöš  
lij köskksaž vue'ss tuu tuâjjuvuäžžam  
staanmös da kääzkkööžžid ohjummuš.

TE-pravlee'nn'ja le'be kâ'ddkiččlöddmös  
jää'rjast tu'nne alggsaaggtummuž mânŋa vitt  
tiuddeei tuâjjoocâmsagstööllmööžž puö'tti  
koolm mänpââ'j äi'ğgen. Sagstööllmööžž  
pörğge jä'rjsted kue't neä'ttel kööski.  
Tiuddeei tuâjjoocâmsagstööllmööžžid  
jä'rjste tuu vue'jj da kääzkköstaarbi mie'ldd.

Koolm mänpââ'jj kööski jä'rjstom  
tuâjjoocâmsagstööllmööžž  
lââ'ssen tu'nne jä'rjste kue'htt tiud-  
deei tuâjjoocâmsagstööllmööžž  
kuud mänpââ'jj kööski tön mânŋa,  
gu alggsaaggtummšest le'be jee'res  
tiuddeejest tuâjjoocâmsagstööllmööžžâst  
lij möönnâm kutt mänpââ'jj. Tâk tiud-  
deei tuâjjoocâmsagstööllmööžž kuö'sk'ke  
tuu pâi, jös leäk tuâjte'mes tuâjjoocci, jöök-  
ka vuässööđ tuâjjuvuäžžam staanee'jid  
kääzkkööžžid.

Tuâjjoocâmsagstööllmööžžâst vuäžžak

staan tuájjooccmõ'sše. Lââ'ssen tuájjooccmõžžâd puâđõsvuõđ da tuájjuväžžamplan teâuddjummuš arvvlâ'stte. Tuájjooccamsgstõõllmõžžâst kääzzkõstaarb arvvõžž ta'rkste da tuu ohjje tõn meâldlaid kääzzkõžžid.

## Tuõrvv, ko tuájjhåamm mottje

Jõs leäk meâddaceâlkkmõžž vaar vue'lñn, leäk meâddaciâlkkum ekonoomlaž määinai diott, leäk joudam päkkluvâsvuõ'tte le'be tuu mie'rraiggsaž tuájkkõskkvuõtt lij puuttmen, vuäitak vuäžžad päälklaž luõvâsvuõđ tuájjooccmõ'sše. Ko puâđak mie'ldd mij kääzzkõžžid, kook vie'kkte tuu kaunnâd tuâj, vuäitak vuäžžad šuurab tuâjtemvuõttie'ğğ.

Jõš leäk tuejte'm, vuäitak vuäžžad ko'rvvõžž tuejmmâinstâ'ttem-maa'tki mä'tkk-da iinnstemkuulin.

Tuejte'mesvuõttouddõžž ma'hssi vuäitt miõttâd jáâ'ttemveä'kkvuõđ tuej vuâsttavä'lddmõ'sše tue'jjei tuejmmä'tkk-le'be jee'res kuulid le'be tuejppäi'kk-kâdda serddmõ'sše.



**TE-kääzzkõžž tue'rjee, ko tuájkkõskkvuõtt mottai**

## Lââ'zzet jiijjad ämmatsilttõžž le'be va'lljed aivv ođđ tuâj

Jõs ääigak viikkâd ooudâs jiijjad silttõžž le'be vaajted ämmat, mij ta'rjjeep taarbâšlaž teâđaid vaajtõsmääinain, škooul'jummišin, ämmtin da mättjummiš teäggõžžâst.

Vuäitak sagstõõllâd škooul'jummuš- da tuájjuvaajtõsmääinai pirr ää'sštõbdjin TE-konttrest le'be soi'ttjed škooul'jemvuä'pstõžž vä'lddkääđlaž te'lfon-naamra. Kaaunak teâđ nee'ttest še.

[www.tyomarkkinatori.fi/ammattitieto](http://www.tyomarkkinatori.fi/ammattitieto)  
[www.opintopolku.fi](http://www.opintopolku.fi)  
[facebook.com/koulutusneuvonta](https://facebook.com/koulutusneuvonta)



**Määngpeällsaž teâđ  
škooul'jummišest da ämmtin  
kaaunak tyomarkkinatori.fi  
–seeidain da TE-konttrin.**

## Veä'kk ämmatva'lljummiša da tuájppälggaz plaanummiša

Gu va'lljäak puõ'tti ämmat, smiõtt da se'lvved ouddjuurditää, mu'vddem vuei'tlvažvuõđ liä ta'rjeemnalla, mäi'd haa'le'čik tuâjjan tuejjeed da mii le'čči tu'nne vuei'tlvaž. Jõs haa'lääk ämmatnee'kk vie'kk da vuei'nimid juurdääd staanan, vuäitak äu'kkkeed Te-kääzzkõžž ta'rjeem ämmatva'lljõžž da ämmatohjjei psykologiakääzzkõžž.

Lue lisää: [Tyomarkkinatori.fi](http://Tyomarkkinatori.fi) >  
Henkiloasiakkaat > Ura ja työsuhte >  
AmmatINVALINTA tai vaihtaminen

## Tuájppää'ljesvuä'pstõs

Tuájppää'ljesvuä'pstõžžâst väâldak čiołggâz jiijjad ämmatva'lljeem- da tuájjuvaajtõsmääinain. Vuäžžak vuä'pstõžž, mä'htt 0033õõđak škooul'jummiša da pue'rääk jii-jad vaalmašvuõđ tuâj-jie'llma. Vuä'pstõžž tuejjeet vuei'vv-vue'zzest jooukin, nu'tt što vuä'psteeji lââ'ssen tuu tue'rjee jee'res oummu, kook lie seämmanallšem vue'jjest

mâ'te ton.

## Ođđ silttös škool'jumšin

### Tuâjviökkmätt'tös

Tuâjviökkmätt'tözzin vuäitak pei'vveed jii-jjad silttöözz le'be škool'jed jiijjad ođđ tuöjju. Tät mätt'tös lij jurddum vuöss-sââ'jest pâ'jjel 20-ekksaž tuâjtee'mid le'be oummuid, ķeäk lie vaarâst pää'cced tuâjtää.

Mätt'tös lij mäüste'm. Tön jä'rjste ämmatlaž vuörâsoummuiškool'jemkōōs kōōzz, ämmatškool, öllškool da privatt škool'jummuž jä'rjsteei.

Ämmatlaž tuâjviökkmätt'töōzz vuei'vvmie'rren lij takainalla mii-ne tu'tķķōs. Tō'st vuäitt spravdōōttâd vuâđđ-, ämmat-le'be spesialämmat-tu'tķķōōzz le'be pie'ķķ tu'tķķōōzzâst. Tääv'tōssân vuäitt leed še tuejjeed öllškoolmätt'jumšid loopp räjja. Tön lââ'ssen ta'rjje juätkk- da tiuddeemškool'jummuž da pōrggiškool'jummuž. Vuäi'tte jä'rjsted vuörâsoummui vuâđđmätt'töōzz še, jōs jōk vuei't spravdōōttâd ämmatškool tōn diōtt ko tu'st lij väjja vuâđđškool mättmie'rr.

Öōutâst ha'ŋķķuum škool'jumuš lij nâkam, koon tuâjju'vddi da TE-kääzzkōōzzi ää'sštoobdi lie öōutâst plaanâäm da ha'ŋķķääm. Jânmasi'rddjid jä'rjste jeälōōttâmškool'jummuž, kââ'tt vie'ķķat mä'ttōōtti vuässōōttâd Lää'dd öhttsažkâdda tōn aktiivlaž vuäzzli'žžen.

Vuäitak oocçâd tuâjviökkmätt'tō'sse ne'ttblaanķin le'be pōmmaiblaanķin, koon vuäžžak TE-kontrest.

Škooul'jumušvahtt-kääzzkōs vuölltad tuu tuäivvam teâđaid vuoi'ğğest tuu liädggpâšta.

### Jiöççtäättlaž mätt'töōttmōš tuâjte'mvuōtt-tie'ğğin

Vuäitak kaunnâd miöllķiō'ssi škool'jummuž, kââ'tt ij kuul tuâjviökkmätt'tō'sse. Jōs haa'lâäk mätt'töōttâd jiöççtäättlanĵi, tō'st fe'rttai suâppâd TE-kontrrin ouddâl ko mätt'töōttmōš älgg. Vuäžžak škool ääi'j tuâjte'mvuōtt-tie'ğğ, tuâjjmarkântuärjĵōōzz le'be kullko'rvvōōzz, jōs

- ▶ äskkap, što tuärjĵōōzz veäkka vuäžžak tuâj jîännai hiälpen
- ▶ mätt'töōđak vuei'vvtuäimmân
- ▶ suâppâp tuärjĵōōzzâst tuâjkaunnâmp-laanâst le'be tōn ko'rvveei plaanâst
- ▶ leäk uu'ccmōsân 25-ekksaž.

Jōs škool'jummuž ij vuei't tue'rjjeed tuâjte'mvuōtt-tie'ğğin, sätt lee'd što vuäi-tak kuuitâg mätt'töōttâd čârrtuäimmân jĵōk-ga mōōnât tuâjte'mvuōtt-tie'ğğ. Vuäžžak lââ'ssteâđaid škool'jemvuä'pstōōzzâst le'be mij ne'ttseeidain.

### Mättjemsuâppmōš-škool'jumuš

Mättjemsuâppmōš-škool'jumšin lij hiälpp ha'ŋķķeed ämmatlaž vuâđđsilttöōzzid le'be mättjed ämmat vōl pue'rben. Mättjemsuâppmōš lij mie'rräiggsaž tuâjjsuâppmōš. Tō'st mättjak tuâjast tuâjppäi'ķest da mätt'töōđak teättaunnsid škoolâst. Tuâjju'vddi mähss mätt'töōttja pää'lķ tuâjjmäinnsuâppmōōžž mie'ldd. Jōs leäk tuâjte'm, tuâjju'vddi vuäitt oocçâd TE-kontrest pä'lķķtuärjĵōōzz.

[www.opintopolku.fi](http://www.opintopolku.fi)

## TE-kääzkköözz alttööllii pörggja

TE-koontâr vuä'ppast tuu, ko ääigak altteed pörggâz da taarbšak lââ'ssteâđ pörggivuōđ pïrr da tuärjjöözz pörggâz a'lğge.

Startt-tie'ğgin tä'kkee, što pörggi pi'rğğad tön ääi'j, ko alttâäll pörggâz. Startt-tie'ğğ vuäitt vuäžžad jäänmösân 12 määnpââ'jjen, da tön oo33ât TE-kontrest. Jee'res vooudlaž pöörğâskääzkköözz ta'rjee alttööllii pörggja määnpeällsaž vuä'pstem-, tuäimmsââ'jj- da jee'res kääzkköözzid. Mätt'tööttmööžži veäka vuäitak ha'ñkkeeđ da tiuddeed pörggisilt-töözzid, tönt go lij hiälpp altteed pörggâz da škooul'jed jiijjâs seämma ääi'j.

Ho'hsse, što tuejte'mes tuejoocjen vuäitak vaalšed oo33ak-a altteemtie'ğğ avi tuejte'mesvuōđouddöözz pörggivuōđ neelljest vuōssmös määnpââ'jest. Jös alttâäk pöörğâstuejjummuž tuejte'mesvuōđpoodd, pöörğâstuejjummuž vä'ldd- da čârtauäimmvuōđ jeät ärvvtölu neellj vuōssmös määnpââ'j poodd pöörğâstuejjummuž alttummšest. Tuejte'mes tuejoocjen vuäžžak peäggtum ääi'jest tuejte'mesvuōđouddöözz.

Lue lisää: [Tyomarkkinatori.fi](http://Tyomarkkinatori.fi) >  
[Henkilöasiakkaat](#) > [Työttömyysturva](#) >  
[Yrittäjän ja itsensä työllistäjän työttömyysturva](#)

Jös vuäžžak puätti pöörğâstuejjummšest kōōččmōōžžâst aârrai neellj määnpââ'j poodd, tu'nne määu'set suävttöllum tuejte'mesvuōđouddöözz. Lââ'ssteâđid tuejte'mesvuōđouddöözz maau'sjin:

[www.kela.fi](http://www.kela.fi), [www.tyj.fi](http://www.tyj.fi)

TE-konttâr da jie'llemvue'kķ-, jâättlök- da pïrrösköōsköözz (JJP-köōsköözz, läädas ELY-keskukset) škoou'lje oummuid, keäk äigga ä'lğğed pörggjen le'be lie ju'n pöörği. Lââ'ssteâđaid pörggiškooul'jummsšest vuäžžak nee'ttest da JJP-köōsköözzâst.

**Alttööllii pörggji vuâđvuä'pstös:**  
**Pöörğâs-Lää'ddjännam (Yritys-Suomi)**  
**-te'lfonkääzkkös 0295 020 500**



***Öhttâđ pöörğâstuäim  
da pörggiškoouljummuž  
hie'lkeld***

## Tuärjjös tuâj kaunnma

### **Pä'lkk'tuärjjös**

Jös jiök o'nnest kaunnâđ tuâj, vuäitak teâđštööllâđ TE-kontrest, vuäitčik'-a piässâđ pä'lkk'tue'rjjuum tuōjju. Te'l tuâju'vddi vuäžž tuärjjöözz, što pâstt pä'lkk'keed tuu.

TE-koontâr tu'mmai juō'kķ vuâra, vuäžž-a tuâju'vddi pä'lkk'tuärjjöözz. Pä'lkk'tue'rjjuum tuâjj älgg mätt'ted tuâjte'mes tuâjoocja ämmatlaž silttummuž da vie'kķted tuâjoocci kaunnâđ tuâj pä'lkk'tue'rjjuum tuâj mânja.

### **Tuōjjuvalmmštâttmōš**

Jös taarbšak persoonlaž vie'kķ tuâj kaunnmest le'be tuōjju älggmest, vuäitak vuäžžad TE-konttâr pääi'k veä'kķkoummu, nu'tt koččum tuōjjuvalmmštō'tti. Son vuäitt

máttmešt vie'kkted tuu máttjemsuáppmõš-  
škooul'jummšest. Seämmast  
tuõjuvalmmštõ'tti tue'rjjad tuáju'vddi še.

## Tuájjkiõččlõddmõš

Tuájjkiõččlõddmõš lij kääzzkõs, koon  
jä'rjste tuájjpääi'kkest da ká'átt vie'kkat tuáj  
kaunnmest. Tuájjkiõččlõddmõõžž ääi'  
ton jiõk kuuitág leákku tuájjkõskkvuõđást  
kiõččlõddmõõžž jä'rjsteeja.

Kiõččlõõddee'l jee'resnallšem tuájaid vuáitak  
kaunnâd šiõgg tuáj le'be škouul, jõs tu'st i'lla  
ämmatlaž škouul'jumuš le'be ääigak vaajted  
ämmat. Tuájjkiõččlõddmõõžž vuei'vvmie'rren  
lij čiõlggeed, keäss-a tuájj le'be ämmat tu'st  
miõl le'be ka'nnte'ci-a tu'st ä'lõgged oudd-  
miárkkân põrggjen.

Tuájjkiõččlõddmõõžžást se'lvvan tõt še, leäk-  
a ton vaalmâš mä'cced tuõju, jõs jiõk leákku  
leammaž tuájast ku'kes äigga.

Tuájjkiõččlõddmõšpää'ik ha'ñkkad  
TE-koontâr. Ton vuáitak še jiõčč hãm-  
mad pääi'k, koon TE-koontâr preemm .  
Tuejjiõččlõddmõõžžást tuejjeet suáppmõš.

## Ämmatlaž säu'rsmáttmõš (kuntoutus)

Jõs ráapplaž vâä'kk le'be puõccmõš lij pie'kk  
tuu jie'llmest, sätt lee'd što tuu tuáj fe'rttai  
jä'rjsted mä'htt-ne. TE-konttâr kääzzkõõžž  
tiuddee ämmatlaž säu'rsmáttmõõžž,  
mõõn jä'rjste pää'mh- da jááttlõkääsktõs-  
strooite'l (tapaturma- ja liikennevakuu-  
tuslaitokset), tuájj-jeältõkstrooite'l da  
Naroodjeältõkstrooite'l (KELA).

[www.vkk.fi](http://www.vkk.fi)

[www.tela.fi](http://www.tela.fi)

[www.kela.fi](http://www.kela.fi)

## Tuájte'mvuõtt-teä'gõg

Ko leäk tuájte'mes tuájoooci da ooõzák tuáj  
le'be leäk mie'ldd mij kääzzkõõžžin, kook  
vie'kkte tuu kaunnâd tuáj, vuáitak vuä'žžad  
tuájte'mvuõtt-tie'gõg. Náu'ddem veä'kkkie'gõg  
lie tiânâspei'vvtä'gõg, vuáđđpei'vvtä'gõg da  
tuájjmarkkântuárjõs. TE-koontâr tu'tkkad,  
lie-a tuájjviõkkpoliittlânji oudldõõžž (edelly-  
tyksiä) miõttâd tuájte'mvuõtt-tie'gõg. Tõt oudd  
še tuájjviõkkpoliittlaž ceälkkmõõžž tie'gõg  
ma'hssja.

Ma'hssi, KELA le'be tuájte'mvuõttkâšnn  
(työttömyyskassa), tu'tkkad jee'res oudldõõz-  
zid tie'gõg miõttâm diõtt.

Jõs tuájkaunnâmplaan õhttvuõđást lij  
suáppum kääzzkõõžžâst, mii vie'kkat  
tuáj kaunnmest – tuájjoocâm-mátt'tõs,  
tuájjpää'ljesuä'pstõs, tuájjviõkkmátt'tõs,  
škooul'jemkiõččlõddmõš da  
tuájjkiõččlõddmõš –, tu'st vuáitt lee'd  
kääzzkõõžž ääi'j vuõiggádvuõtt suurab  
tuájte'mvuõtt-teägga. Kääzzkõõžž ääi'j  
vuä'žžak kullko'rvvõõžž še.

Lâä'ssteáđaid tuájte'mvuõtt-teä'gõgaa'sšin  
vuä'žžak mij ne'ttseeidain da vä'lddkääddlaž  
kääzzkõsnaamrin. Jiõččan ä'sšumuš  
(Oma asiointi) -ne'ttkääzzkõõžžâst  
vuáitak lookkâd tuájjviõkkpoliittlaž  
ceälkkmõõžžid, máid TE-koontâr lij oud-  
dam, da vastteed jõs tuu tátta čiõlggeed  
máid-ne. Tuejte'mesvuõđouddõõžžad  
tää'zzest, aktiivlažvuõđoudldõõžžâst da  
tuejte'mesvuõđouddõõžž ooccmõõžžâst  
vuä'žžak tää'r'kab teáđid jiijjad  
tuejte'mesvuõđkää'snest le'be Kelast.

[www.kela.fi](http://www.kela.fi)

[www.tyj.fi](http://www.tyj.fi)

## TE-te'lfonkääzzkõõz

### Persoonä'ššla vuä'pstõs

0295 025 500

- TE-kääzzkõõzzi vuä'pstõs
- vuä'pstõõzz ne'ttkääzzkõõzzi ää'nma
- vuä'pstõs tön kääzzkõ'sse, mäid taarbšak

### Tuäjte'mvuõttstaanvuä'pstõs

0295 020 701

### Škooul'jemvuä'pstõs

0295 020 702

- facebook.com/koulutusneuvonta

### Ruõšškiõllsaž vuä'pstõs

0295 020 715

- Русскоязычная консультационная служба

### PÕÕRGÄS-LÄÄ'DDJÄNNAM- te'lfonkääzzkõs si'jjid, keäk haa'lee põrggjen

0295 020 500

 Suomi.fi

[www.suomi.fi/yriykselle](http://www.suomi.fi/yriykselle)

Te'lfonsaagg hâ'dd puätt ä'ššla jiijjäs  
operaattorsuäppmõõžž mie'ldd